1035



COPIE

Dakar, le

20 décembre 2011

N° 464/M-MF/KB/11

L'Ambassade du Japon au Sénégal présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères de la République du Sénégal et, se référant à la requête du Gouvernement du Sénégal pour l'utilisation du fonds de contrepartie de l'Aide Alimentaire (KR) japonaise pour le financement du "Projet de mise en œuvre de l'Initiative Nationale de la protèction sociale des groupes vulnérables INPS "Suqali Jaboot", a l'honneur de L'informer que le Gouvernement du Japon a donné son accord pour l'utilisation d'un montant de deux milliards deux cent millions deux cent vingt-cinq mille (2.200.225.000) FCFA sur ledit fonds.

A cet égard, l'Ambassade serait très reconnaissante au Ministère de bien vouloir lui confirmer que le reliquat de ce fonds après utilisation du montant susmentionné sera bien de deux milliards huit cent trente et un millions neuf cent trente deux mille trois cent quatre-vingt-quatorze (2.831.932.394) FCFA.

D'autre part, le Gouvernement du Japon serait reconnaissant au Gouvernement du Sénégal de bien vouloir prendre toutes les dispositions nécessaires en vue d'informer le Peuple Sénégalais de cette contribution japonaise (publication d'articles dans la presse nationale, petit flash télévisé, campagne publicitaire, etc.). Il serait apprécié que la cérémonie officielle de remise des équipements acquis avec ce financement soit organisée en dehors de la période électorale.

L'Ambassade souhaite que les Autorités sénégalaises reversent le reliquat, les revenus et les intérêts générés par le projet exécuté (s'il v a lieu) dans le compte bancaire initial du fonds de contrepartie.

En outre, l'Ambassade prie les Autorités Sénégalaises de bien vouloir soumettre, dès l'achèvement du projet, un rapport final (exemplaire ci-joint) ainsi qu'une description récente de la situation du fonds de contrepartie, précisant le montant restant.

L'Ambassade du Japon au Sénégal saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères de la République du Sénégal l'assurance de sa très haute considération

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL DAKAR

Ampliations: - Ministère de l'Economie et des Finances

- Ministère de la Famille et des Organisations

Féminines

- Commissariat à la Sécurité Alimentaire

RAPPORT SUR L'EXECUTION DES PROGRAMMES/PROJETS FINANCES SUR LES FONDS DE CONTREPARTIE DE L'AIDE JAPONAISE

Nom du Pays *	
Nom du Programme/Projet €	
Date d'approbation par le	
Gouvernement du Japon	
Montant approuvé	
Montant utilisé	
Au cas où le montant autorisé ne serait pas entièrement utilisé, en préciser les raisons	
Date d'achèvement de l'exécution de Programme/Projet	u i
Moyens utilisés pour la campagne d'information sur la contribution du fonds de contrepartie de l'aide japonaise à l'exécution du projet	
Evaluation du Programme/Projet	
(Attacher : 1. des photographies montrant l'exécution du Programme/Projet 2. des articles de journaux présentan le Programme/Projet et d'autres documents	Ť.
	Jour mois année
Le Ministère de soume	et le rapport ci-dessus à l'Ambassade du Japo
	Transit doubted a frambassage du sapi
	(Signature)
/None	et titre de la personne responsable)

REQUETE DE FINANCEMENT. POUR LA MISE EN ŒUVRE DE L'INITIATIVE NATIONALE DE LA PROTECTION SOCIALE DES GROUPES VULNERABLES

Nom du projet	Mise en œuvre de l'Initiative Nationale de la Protection Sociale des groupes vulnérables INPS « SUQALI JABOOT »
Date du projet	Décembre 2011
Objectifs du projet	Contribuer à une meilleure protection sociale des groupes vulnérables par la mise en place d'un dispositif de prévention et de gestion des risques et catastrophes socio-économiques et naturels. Ils s'articulent comme suit: * OS 1: Renforcer le filet de sécurité alimentaire par la mise en place de stocks locaux tampons. * OS 2: Renforcer les capacités techniques et organisationnelles des Acteurs Porteurs de Dynamiques Communautaires (APDC) et des Organisations de Femmes (OF) en matière de protection sociale des groupes vulnérables. * OS 3: Développer une stratégie de communication pour l'accès des groupes vulnérables aux instruments de protection sociale. * OS 4: Améliorer le ciblage et le suivi/évaluation des actions destinées aux groupes vulnérables. * OS 5: Renforcer les capacités opérationnelles du Commissariat à la Sécurité Alimentaire.
Arrière plan	La lutte contre la pauvreté avec son corollaire la protection des populations et groupes vulnérables constitue un axe stratégique majeur de la politique économique et sociale du Gouvernement du Sénégal. Elle s'appuie sur une vision, à long terme, du développement humain qui met l'accent sur l'identification et le renforcement des initiatives et capacités productives des couches sociales les plus démunies. Elle vise également à lutter contre la marginalisation de ces groupes. Pour réduire de moitié la pauvreté d'ici 2015, la volonté de l'Etat du Sénégal, appuyé par ses partenaires techniques et financiers, s'est traduite par l'élaboration participative du DSRP autour de quatre axes stratégiques: Axe 1: la création de richesses; Axe 2: l'accélération de la promotion de l'accès aux infrastructures et services de base; Axe 3: la protection sociale, la prévention et la gestion des risques

et catastrophes;

Axe 4: La gouvernance et le développement décentralisé et participatif.

La crise économique internationale intervenue en 2008 avec ses effets désastreux sur les conditions de vie des ménages avait incité l'Etat à mettre en œuvre une série de mesures conjoncturelles de subvention des denrées de première nécessité, du gaz et du carburant.

Cependant, les résultats de la revue du DSRP II portant sur les exercices 2008 font état de la progression relativement lente dans la mise en œuvre des lignes d'action prévues dans l'axe III portant sur la protection sociale, la prévention et la gestion des risques et catastrophes, en termes de projet et programmes stratégiques.

Au titre des facteurs explicatifs, figurent notamment :

la faiblesse du cadre institutionnel de coordination, d'harmonisation et de ciblage des actions destinées aux groupes vulnérables ;

l'absence d'un leadership politique fort et proactif, de mécanismes novateurs de mobilisation de ressources et de procédures systématisées de transfert de ces ressources s'inscrivant dans une perspective de responsabilisation des populations à la base, d'équité et d'égalité de genre.

De plus, il est apparu nécessaire et opportun, au regard du contexte socio-économique, de réagir au plus vite pour éviter la forte tendance au basculement d'une importante frange de la population dans l'extrême pauvreté et à la transmission intergénérationnelle de ce fléau.

C'est ainsi qu'une stratégie nationale de protection sociale (SNPS) a été élaborée et élevée au rang d'axe stratégique du DSRP II. Elle vise à asseoir une dynamique pérenne et durable d'autonomisation des populations pauvres à travers des mécanismes de prévention et de gestion des risques socio-économiques et naturels.

De façon plus spécifique, l'axe 3 du DSRP II se décline en cinq objectifs :

- garantir l'accès équitable aux services sociaux de base ;
- augmenter l'accès aux instruments de gestion de risques et au système de protection sociale notamment à travers les mutuelles de santé:
- améliorer le ciblage, le suivi et l'évaluation des actions dirigées vers les groupes vulnérables ;
- garantir des revenus aux personnes en difficultés et groupes vulnérables ;
- renforcer les mécanismes de transfert direct des ressources publiques aux groupes vulnérables.

A				
Nécessité du projet	conscient de l'ur des populations l'exclusion sociale procéder, sans nouvelle « Initio groupes vulnéra contenir tout socialisation à l'i importants acquis L'INPS est un o décentralisé de des actions, projudes organisations Financiers en favoue de favoriser Elle coincide a d'importantes initio la loi d'orie	gence des exposées e et aux che délai, à un tive Nation social de la s	réponses à apport à la précarit locs économique un réajustement pour la 5, Suqali Jabo e désarticulat es familles et és dans l'attein frateur, global, on, de coordina prammes des stété civile et de tonomisation de leurs intervent environnement faveur de la prenational de crée national de crée n	intégré, participatif et ation, et d'harmonisation ructures administratives, es Partenaires Techniques es groupes vulnérables en tions. favorable marqué par otection sociale à savoir : édit pour les femmes ;
Période d'exécution	Décembre 2011 à	novembre	2013	
Montant	Montant Total du projet Type de fonds de contrepartie à utiliser	Deux mi	lliards deux c	25 000) francs CFA 100 000 000 F CFA 2 100 225 000 F CFA
Effets bénéfiques	Explication	Composante 1 Création de Banques céréalières villageoises La création de Banques céréalières villageoises permet aux populations de disposer d'un stock de proximité pour atténuer les effets de pénurie et de réguler les prix sans perturber le marché. Pour ce faire, le ministère envisage de mettre une (01) BCV pilote au niveau de chaque région du pays. Le fonds dédié aux BCV sera constitué de 12% de frais de fonctionnement et 88% à restituer au fonds de contrepartie dès la clôture du projet. Execution HFEET / CSA -		

Composante 21 Appui aux cantines scolaires L'appui aux cantines scolaires est une contribution aux efforts de l'Etat pour améliorer l'hygiène et la salubrité dans l'espace scolaire. Il permet de construire et d'équiper des magasins et des réfectoires dans 25 écoles bénéficiaires du programme cantine scolaire.

<u>Composante 3.1</u> Renforcement des capacités des OF et des APDC

Le renforcement des capacités des OF et des APDC favorise l'autonomisation de la femme que l'Etat du Sénégal a placée au cœur de sa stratégie de lutte contre la pauvreté. Il porte sur la transformation des produits agricoles et halieutiques, le maraîchage, la gestion des équipements de transformation et la réalisation d'équipements solaires pour les localités non électrifiées, la mobilisation sociale et les techniques de communication.

composante 4. Sensibilisation, communication et vulgarisation des actions de politique de protection sociale

Ces actions permettent de rendre visible les efforts du Gouvernement dans le secteur. Profitant des opportunités offertes par la radio, la télévision, la presse écrite, les forums, ateliers et séminaires, la coopération du Sénégal avec le Japon dans le domaine de la sécurité alimentaire sera magnifiée avant, pendant et après l'exécution du projet.

<u>Composante</u> 51. Installation et mise en service d'unités modernes de transformation de céréales

Le Gouvernement du Sénégal a réalisé 55 platesformes multifonctionnelles destinées aux organisations de femmes pour leur permettre de mener des activités génératrices de revenus. A titre expérimental, le ministère a opté pour l'installation immédiate d'une unité dans chacune des 14 régions administratives du pays. Ces mini industries emploient chacune 50 femmes et se déploient sur une superficie de 1000 m2. Cela va contribuer à l'atteinte des objectifs de la

Grande Offensive Agricole pour la Nourriture et l'Abondance.

Composante 6 Renforcement des capacités d'intervention du CSA

Au regard de ses missions et des difficultés essentiellement d'ordre logistique, le renforcement des capacités constitue une action salutaire.

- Le parc automobile composé de 22 camions de type HINO très vétuste (don du Japon en 1986) et de 13 véhicules légers (don du Japon en 2006) nécessite un renouvellement progressif à raison de trois camions. De même l'acquisition de deux véhicules L200 pour les deux nouvelles régions créées. Le parc informatique très ancien requiert un renforcement en matériels performants afin de mieux répondre aux exigences de l'heure, à travers la réalisation de serveurs, d'onduleurs, de réseau intranet, d'ordinateurs et accessoires, etc.
- L'appui au dispositif de collecte, de traitement, d'analyse et de diffusion des données permet au CSA doté d'un Système d'Information sur les Marchés (SIM), principal outil de la régulation, de suivre l'évolution des (prix, quantités, de céréales) et d'en informer en temps réel les acteurs des marchés (producteurs, commercants, consommateurs, Etat et Partenaires). Le SIM suit chaque semaine, depuis 1988, environ 50 marchés (dont 25 et 25 ruraux) les blus représentatifs sur toute l'étendue du territoire national;
- Le CSA dispose de 72 magasins d'une capacité de stockage de 87.340 tonnes. L'infrastructure de stockage est globalement satisfaisante, mais certains magasins, nécessitent des réparations.

		composante 7 Dispositif de suivi évaluation Le dispositif permet de cont de déroulement des activit composantes de façon pl'ensemble des acteurs (a techniques, communautés, ON La mise en œuvre de l'INPS zones d'encadrement axe llouis-Matam), axe centre Fatick-Kaolack-Kaffrine) et Kédougou-Kolda-Sédhiou-Zigu besoin supplémentaire de tropour la supervision.	rôler le processus és de toutes les articipative avec utorités, services G, etc.). à travers les trois Nord (Louga-Saint (Thiès-Diourbelaxe sud (Tambainchor) induit un
	Bénéficiaire	Les populations et groupes vul	nérables
Régions concernées	Toutes les régions	s du Sénégal	
Organisme responsable	Ministère de la Fa	amille et des Organisations Fém	inines
Organe d'exécution	Commissariat à la Sécurité Alimentaire / Ministère de la Famille et des Organisations Féminines		
	Composante 1 Création de banques céréalières villageoises		
*	*	Libelles	Montant en CFA
108	Achat céréales		495 000 000
· CONT	Achat niébé		30 000 000
Mis	Sacherie		15 000 000
	Produits phytosan	itaires	8 000 000
	Contrôle des stoc	ks	2 000 000
	Transport des pro	oduits	48 000 000
	Frais de manutent	tion	2 000 000
	Frais divers		3 000 000
	TOTAL COMPOS	ANTE 1	603 000 000
	Composante 2	Appui aux cantines scolaires	
	Libelles		Montant en CFA
1	Construction de m	nagasins (5 000 000 CFA* 25)	125 000 000
103/		quipement de réfectoires	
LET!	(5 000 000 CFA *		125 000 000
17	TOTAL COMPOS	ANTE 2	250 000 000

(
Détail de la	Composante 3 Renforcement de capacité d'Org	anisations de
ventilation du	Femmes et d'acteurs Porteurs de Dynamique Comi	munautaire
montant utilisé sur	Transformation produits agricoles et	
le fonds de	halieutiques (2 000 000 CFA* 5 sessions)	10 000 000
contrepartie	Maraîchage (5 000 CFA *40 heures*200 pers)	4 000 000
	Gestion des équipements de transformation	6 000 000
	Formation et équipement en matériels solaires	
	(2 000 000 CFA*14 sessions) + (14 unités *3 000 000 CFA)	70,000,000
	Mobilisation sociale (5 forum*4 000 000 CFA)	70 000 000
	Formulation et suivi mise en œuvre de projet	20 000 000
	Technique de communication	5 000 000
	TOTAL COMPOSANTE 3	5 000 000
	TOTAL COMICOANTES	120 000 000
X	Composante 4 Sensibilisation, communication et	· vulcarisation dos
· A	actions de politique sociale	vulgarisation des
	Emissions radiophoniques nationales et	15 000 000
	communautaires	
	Séminaires, ateliers, revues périodiques	30 000 000
	Installation d'un numéro vert	2 500 000
	Animation culturelle	2 500 000
	TOTAL COMPOSANTE 4	50 000 000
	R. Carlotte and Ca	
	Composante 5 Installation et mise en service d'u	unités modernes
	de transformation de céréales	
	Construction de bâtiment (27 500 000 CFA*14)	385 000 000
	Mur de clôture du site (3 250 000 CFA*14)	45 500 000
	Voiries (2 450 000 CFA*14)	34 300 000
	Décortiqueuse à disques (2 000 000 CFA*14)	28 000 000
	Bascule (150 000 CFA*14)	2 100 000
	Thermo soudeuse (100 000 CFA*14)	1 400 000
	Matériels et fournitures de bureau	
	(7 000 000 CFA*14)	98 000 000
	Fonds de roulement (10 407 143 CFA*14)	145 700 000
	Ordinateurs PC (385 000 CFA*14)	5 390 000
	Imprimantes scanner (225 000 CFA*14)	3 150 000
	TOTAL COMPOSANTE 5	748 540 000
	Composante 6 Renforcement des capacités d'int	ervention du CCA
	Réhabilitation des infrastructures de stockage	25 600 000
	(1 280 000 CFA*20 magasins)	23 000 000
	Sous-total infrastructures de stockage	25 600 000

	Camiona do 20 to 170 000 co	
	Camions de 30 tonnes (70 000 000 CFA*2)	, 140 000 00
	Camion de 10 tonnes (30 000 000 CFA*1)	30 000 00
	L200 double cabine (18 000 000 CFA*2)	36 000 000
	Véhicule 4 x 4 (42 000 000 CFA*1)	42 000 000
	Entretien et maintenance véhicules	4 500 000
	Sous-total moyens de transport	252 500 00
	Intranet et réseau VPN (38 000 000 CFA*1)	38 000 000
	Armoire de rangement serveur (2 500 000 CFA*1)	2 500 000
	Serveurs (3 000 000 CFA*2)	6 000 000
	Onduleur central 3000 VA (1 500 000 CFA*1)	1 500 000
	Ordinateurs PC (385 000 CFA*23)	8 855 000
	Ordinateurs portables (200 000 CFA*20)	4 000 000
	Imprimantes scanner (225 000 CFA*23)	5 175 000
	Photocopieur (420 000 CFA*5)	
	Sous-total moyens informatiques	2 125 000
	TOTAL COMPOSANTE 6	68 155 000
		346 255 000
	Composante 7 Dispositif de supervision et de s	
	Véhicules L200 (18 000 000 CFA*3)	
	Ordinateurs PC (385 000 CFA*3)	54 000 000
	Imprimantes scanner (225 000 CFA*3)	1 155 000
	Carburant (225 000 CFA-3)	675 000
	Frais de mission	18 200 000
	(25 000 CFA*4 agents*24 mois*2)	
,	Ateliene d'évaluation (1 200 200 27	4 800 000
	Ateliers d'évaluation (1 200 000 CFA*3 zones) TOTAL COMPOSANTE 7	3 600 000
	Montant collisité	82 430 000
de disponible foi	Montant sollicité sur le fonds de contrepartie nds de contrepartie	2 200 225 000
and an analysis to	ius de contrepartie	2 831 942 394

M 1945年 8年 1-19 11 11